

# Compagnie Générale Transatlantique

(LIGNE FRANÇAISE)

SERVICE DE NEW YORK — LE HAVRE (Paris)

ET VICE VERSA

## LIGNE FAVORITE DES VOYAGEURS

Paquebots Express

Départs tous les jeudis de New York à 10 hrs. a. m.

FRANCE 24,000 ton., 40,000 ch. La LORRAINE 11,866 ton., 22,000 ch.  
LA PROVENCE 14,744 ton., 30,000 ch. LA SAVOIE 11,884 ton., 22,000 ch.

Départs supplémentaires les samedis à 3 hrs. P. M. par les paquebots rapides

ROCHAMBEAU CHICAGO LA TOURAINÉ LA BRETAGNE

*Service entre QUEBEC et le HAVRE*

**“CAROLINE” “FLORIDE”**

GENIN, TRUDEAU & COMPAGNIE LIMITEE

Agents Généraux des Passagers pour le Canada

22, RUE NOTRE-DAME OUEST,

MONTREAL, QUE.

A LOUER

# MEMBRES DE LA CHAMBRE

Président d'Honneur : M. C. E. BONIN, Consul Général de France dans la Puissance du Canada.

## MEMBRES D'HONNEUR

- |  |  |
|--|--|
| <p><b>M. J. de Loynes</b>, Ministre Plénipotentiaire de France<br/>1, rue de la Maye, Versailles.</p> <p><b>M. A. Kleczkowski</b>, Ancien Consul Général de France à<br/>Montréal, Ancien Envoyé Extraordinaire et Minis-<br/>tre Plénipotentiaire de la République Française à<br/>Montevideo et à Rio-de-Janeiro.</p> <p><b>M. Cochery</b>, Député, ancien Ministre des Finances,<br/>Paris.</p> <p><b>M. J. Siegfried</b>, Député, Ancien ministre du Commerce,<br/>Paris.</p> <p><b>M. Richard Waddington</b>, Sénateur, Président de la<br/>Chambre de Commerce de Rouen.</p> | <p><b>M. C. R. des Isles</b>, Ministre Plénipotentiaire Honoraire<br/>de France, 156, rue Saint-Luc, Montréal.</p> <p><b>M. G. Balcer</b>, Chevalier de la Légion d'Honneur,<br/>Agent Consulaire de France à Trois-Rivières.</p> <p><b>M. C. Dubail</b>, Ancien Consul Général de France à Qué-<br/>bec, Ancien Envoyé Extraordinaire et Ministre Plé-<br/>nipotentiaire de la République Française à Pékin,<br/>Fondateur, en 1886, de la Chambre de Commerce<br/>Française de Montréal.</p> <p><b>M. Schwob</b>, Ancien président de la Chambre de Com-<br/>merce Française de Montréal, 502 Coristine Bul-<br/>ding, Montréal.</p> |
|--|--|

## MEMBRES ACTIFS

- |   |   |
|---|---|
| <p><b>Aoust, O. B. (d')</b>, 83, rue Notre-Dame Ouest, Mont-<br/>réal.</p> <p><b>Bernard, Edmond</b>, Gérant de la Dominion Corset Co.,<br/>59, rue St-Pierre, Montréal.</p> <p><b>Bernis, F. (de)</b>, ingénieur, 122 rue Sherbrooke Ouest,<br/>Montréal.</p> <p><b>Brisset des Nos, Paul</b>, Agent d'Immeubles, 16, rue<br/>Saint-Jacques, Montréal.</p> <p><b>Casinière (Théo. de la)</b>, 1607, rue Cadieux, Montréal.</p> <p><b>Chevalier, M.</b> Chevalier de la Légion d'Honneur, Con-<br/>seiller du Commerce Extérieur de la France, Direc-<br/>teur du Crédit Foncier Franco-Canadien, 35, rue<br/>Saint-Jacques, Montréal.</p> <p><b>Chouillou, C. Alfred</b>, Chevalier de la Légion d'Hon-<br/>neur, Conseiller du Commerce Extérieur de la<br/>France, 83, rue Notre-Dame Ouest.</p> <p><b>Collinet, L.</b>, 39, Square St-Louis, Montréal.</p> <p><b>Dorlia, C.</b>, Importateur, 232, rue McGill, Montréal.</p> <p><b>Dubost, Auguste</b>, Marchand de nouveautés, 771, rue<br/>Ontario Est, Montréal.</p> <p><b>Duchastel de Montrouge, Jules</b>, Ingénieur Civil, 227<br/>Elm Avenue, Westmount.</p> <p><b>Dulieux, E.</b>, Ingénieur, Professeur à l'École Poly-<br/>technique, Montréal.</p> <p><b>Du Roure, R. D.</b>, Professeur de Littérature française,<br/>Université Laval, Montréal.</p> <p><b>Ferrand, M.</b>, Directeur pour le Canada de la Cie d'As-<br/>surance l'"Union", 94, rue Notre-Dame Ouest, Mont-<br/>réal.</p> | <p><b>Fréchon, Léon</b>, Importateur, 112, Avenue Laval, Mont-<br/>réal.</p> <p><b>Galibert, Calixte</b>, Tanneur, 1123, rue Sainte-Catherine<br/>Est, Montréal.</p> <p><b>Galibert, Emile</b>, Chevalier de la Légion d'Honneur,<br/>Conseiller du Commerce Extérieur de la France, de<br/>la maison C. Galibert et Fils, Com merçants en peaux<br/>et laines, 1123, rue Sainte-Catherine Est, Montréal.</p> <p><b>Galibert, Frédéric</b>, Fabricant de Gants, angle des rues<br/>Parthenais et Amity, Montréal.</p> <p><b>Galibert, Paul</b>, Tanneur, 236, rue Lemoine, Montréal.</p> <p><b>Genin, J. R.</b>, Conseiller du Commerce Extérieur de la<br/>France, Importateur, Agent Général de la Cie Gé-<br/>nérale Transatlantique, 22, Notre-Dame O., Mont-<br/>réal.</p> <p><b>Jean Grenier</b>, Gérant des Établissements Bergougnan,<br/>325, rue St. Jacques, Montréal.</p> <p><b>Hamon, Louis</b>, Commerçant, 207, rue Saint-Jacques,<br/>Montréal.</p> <p><b>Halewyn, Jos., (d')</b> Président de la Prévoyance, Com-<br/>pagnie d'assurance, accidents et garantie, Montréal.</p> <p><b>Herbout, J.</b>, Représentant de maisons françaises, 207,<br/>rue Saint-Jacques, Montréal.</p> <p><b>Camille Hussenot</b>, Importateur, 351, rue Ontario Est,<br/>Montréal.</p> <p><b>Husson, G.</b>, Directeur de la Franco-American Auto<br/>Co., Ltée, 782, rue Ste-Catherine Ouest, Montréal.</p> |
|---|---|

**BYLA JEUNE**

*Laboratoire pour*  
**PRODUITS**  
**BIOLOGIQUES**  
**MEDICINAUX**  
 GENTILLY, SEINE.

**EAU MINERALE DU BASSIN DE VICHY**  
SOURCE GUERRIER

L'eau de cette source connue et appréciée dans le monde entier, est livrée avec tous ses principes minéraux.

Elle est prescrite par les Médecins pour guérir les maladies de l'estomac du foie et de l'intestin, le Diabète, la goutte et la gravelle.

Envente à  
**232 Lemoine St. : - Montréal**

H. J. Kavanagh, c.r. Jules Mathieu  
 H. Guérin-Lajoie, c.r. Alexandre Lacoste, jr.  
 Paul Lacoste T. J. Shallow  
*Hon. Sir Alexandre Lacoste, C.R.*

**Kavanagh, Lajoie & Lacoste**  
AVOCATS

*Edifice de la Banque Provinciale*  
**7, Place d'Armes, Montréal, Canada**  
 Adresse Télégraphique: "La Loi."  
**TELEPHONE BELL 4800 et 4801**

Peignes en tous Genres, Applications  
 diverses du Celluloid.

**COMPTOIR FRANCO-CANADIEN DU**  
PEIGNE

Fabrique et Siège : OYONNAX (Ain)  
 FRANCE

**DEMANDE UN AGENT**

**THE CANADIAN ADVERTISING LIMITED**

Agence Canadienne de Publicité. Capital: 500,000 Francs.

**EDIFICE "ROYAL TRUST" 107, Rue St. Jacques, Montréal, Canada,**

met à la disposition des Maisons Françaises faisant affaires au Canada les services d'une AGENCE FRANCO-ANGLAISE supérieurement outillée pour la préparation de Copie d'annonce française et anglaise, de Dessins. Clichés, etc.; le Placement d'Annonces dans tous les journaux du pays au prix le plus bas; le Contrôle des Insertions, etc.

**PLANS de PUBLICITE**, basés sur le montant affecté à la publicité, fournis sans frais, sur demande, aux Maisons intéressées.

**REFERENCES:** La Banque Nationale, Paris, (7, Square de l'Opéra) et Montréal; ainsi que tous les Journaux du Canada.

- Jonas, Henri**, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, de la Maison Henri Jonas & Cie, Produits alimentaires et Essences, 389, rue St-Paul, Montréal.
- Lair, Paul**, Manufacturier, rue Moreau, coin Stadacoma, Montréal.
- LeBailly, F.**, Représentant "The European Co., (pierres précieuses).
- Machéras, A.**, Directeur de l'Ecole Technique, Montréal.
- Mallet, Thierry Jean**, Directeur de la maison Révillon Frères, Ltée, Nord-Est Canada, 134, rue McGill, Montréal.
- Mathon, André**, négociant en fourrures, (The North Canadian Furs Company, Limited), 2111, Park Avenue, Montréal.
- Mériot, Emile**, agent de la maison Pellisson Père & Cie, de Cognac, 158, rue Mansfield, Montréal.
- Mondehard, Edmond**, Représentant, 1733, Avenue du Parc, Annex, Montréal.
- Obalski, J.**, Ingénieur des Mines, 501, Quebec Bank Building, Montréal.
- Pottier, J.**, (de J. Pottier & Co.) courtiers et Commissionnaires, 20, Avenue Duluth Ouest, Montréal.
- Pasquin, René**, Agent Financier, P. O. Box 2134, Montréal.
- Prevost, J.**, négociant en vins, 501, rue St. André, Montréal.
- Révillon, Victor** Chevalier de la Légion d'Honneur, Président du Conseil d'Administration de la Société Anonyme des Etablissements Révillon Frères, 77-81, rue de Rivoli, Paris.
- Revol, A. F.**, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, Directeur de la Maison Perrin Frères & Cie, Mark Fisher Building, 28, Victoria Square, Montréal.
- Robin, F. F.**, Fabricant de produits pharmaceutiques, 284, rue Desery, Montréal.
- Saillant, L. (du)**, agent de maisons françaises, 71a, rue Saint-Jacques, Montréal.
- Schmitt, Joseph**, Docteur ès-science et en médecine, des Facultés de Paris, 289 rue St-Denis, Montréal.
- Schwob, Julien**, Importateur, 263, rue Saint-Jacques, Montréal.
- Sieyès, J.**, (de), chevalier de la Légion d'Honneur, Paris.
- Suzanne, J.**, 207, rue Saint-Jacques, Montréal.
- Tarut, A.**, de la maison O'Brien, Agent de Change, Dominion Express Bldg.
- Tuteur, Charles**, Gardner Sash Pulley Co., Morris, Ill., E.-U.
- Vautelet, Etienne**, Ingénieur, 69, rue Victoria, Montréal.
- Vennat, G.**, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, Importateur, 8, rue Saint-Jacques, Montréal.
- Vigan, Robert (de)**, Agent de maisons françaises, 71a, rue Saint-Jacques, Montréal.

## MEMBRES ADHERENTS

### AGENTS MARITIMES ET DE TRANSPORT.

- Demouy, A.**, 54, Quai de la Fosse, Nantes.
- Hernu, Péron & Cie**, 95, rue des Marais, Paris.
- Massonneau, F. & Cie**, 20-22, rue Richer, Paris.
- Pltt & Scott**, agents de la ligne Allan, 47, rue Cambon, Paris.
- Plantade & Quereillac**, 6, Cours du Chapeau-Rouge, Bordeaux.
- Tellier, Paul**, Représentant MM. J. M. Currie & Co., 36, rue d'Hauteville, Paris.
- Trapp, Thos. & Sons**, Bordeaux.

### AGENTS REPRESENTANTS ET COMMISSIONNAIRES.

- Albina, J. P.**, Jérusalem, Palestine.
- Baisez, Louis**, 43, rue Saint-François-Xavier, Montréal.
- Bergoend, F.**, 45, rue St-Vincent, Montréal.

**Brault, J.**, 325 rue Decelles, Montréal.

**Chambaud, François**, 406, Confederation Life Bldg., Toronto.

- Coste, E.**, 14, rue Ausone, Bordeaux.
- Debray, Charles**, 735, rue Charlevoix, Montréal.
- Dickson, W. A.**, 43, Rue Saint-Sacrement, Montréal.
- Durocher, E.**, 2170, rue Mance, Montréal.
- Fioux, Ludovic**, à St. Boniface, (Manitoba).
- Houllier, Jules**, 1 rue Villehardouin, Paris.
- Jodoin, de l'Agence Universelle**, 101, St-François-Xavier, Montréal.
- Moquin, L. & Cie**, 126 Board of Trade, Montréal.
- Lemarchand, René**, 395, 10e rue, Edmonton, Alb.
- Revol, Auguste**, 47, Ave Alsace-Lorraine, Grenoble.
- Vaquette, Paul**, United Agencies, Kent Bldg, Toronto.
- Weber, Chs.**, 273½ Avenue Portage, Winnipeg.

### AGRICULTEURS-ELEVEURS.

- Chevalier, Edgar**, Auchy-Villiers, par Senantes (Oise).
- Legrelle, Jacques**, membre de la Société des Agriculteurs de France, 39, rue Berthier, Versailles.
- Trochu, A.**, Trochu (Alberta).

# La Banque Provinciale du Canada

SIÈGE CENTRAL: 7 ET 9, PLACE D'ARMES, MONTREAL, QUE., CAN.

CAPITAL AUTORISÉ	-	-	-	\$2,000,000.00
CAPITAL PAYÉ	-	-	-	\$1,000,000.00
RÉSERVE ET SURPLUS	-	-	-	\$512,463.19

Conseil d'Administration:—Président: M. H. LAPORTE, de Laporte, Martin & Cie, Limitée, Epiciers en gros. Administrateur du Crédit Foncier Franco-Canadien.

Vice-Président: M. W. F. CARSELEY, de S. Carsley & Co.; Honorable L.S. BEAUBIEN, Ex-ministre de l'Agriculture et Capitaliste; M. G. M. BOSWORTH, Vice-Président "Canadian Pacific Railway Co."; M. ALPHONSE RACINE, de la maison de gros, "A. Racine & Cie", Marchands de Nouveautés; M. L. J. O. BEAUCHEMIN, Propriétaire de la Librairie L. J. O. Beauchemin, Limitée. M. TANCREDE BIENVENU, Directeur-Gérant. M. J. W. L. FORGET, Inspecteur; M. J. A. TURCOT, Assistant-Inspecteur; M. ALEX. BOYER, Secrétaire.

Bureau de Contrôle:—Les fonds ou argents qui sont confiés à cette Banque pour son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, et les placements sont examinés mensuellement par les Messieurs qui composent ce comité, à savoir:

Commissaires-Censeurs:—Président: Hon. Sir ALEX. LACOSTE, Ex-Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi. Vice-Président: Dr E. PERSILLIER LACHAPELLE, Administrateur du Crédit Foncier Franco-Canadien. M. CHEVALIER, Directeur-Gérant Crédit Foncier Franco-Canadien.

## DEPARTEMENT D'ÉPARGNE

Pour la commodité des travailleurs, etc., des dépôts de toutes sommes, depuis un dollar (\$1.) et plus, seront acceptés au Département d'Épargne.

47 Succursales dans les Provinces de Québec, d'Ontario et du Nouveau-Brunswick.

Correspondants à l'Étranger:—États-Unis, New-York, Boston, Buffalo, Chicago. Angleterre, France, Belgique, Allemagne, Autriche, Italie.

Le Bulletin de la

Chambre de Commerce Française  
de Montreal

Est Imprimé par

La Cie Marchand Frères, Ltée.

56, RUE AMHERST,

MONTREAL.



Rendez-vous de l'élite de la Société  
Canadienne à New-York

## LOUIS MARTIN'S

Broadway 42e Rue 7e Avenue

TIMES SQUARE

### Café Restaurant

Déjeuners, Diners et Soupers à la carte.

Diner \$1.50

De 6 h. à 9 h.

Dans les salles les plus somptueuses de New-York.

RENDEZ-VOUS

"FIVE O'CLOCK TEA"

Au centre des affaires et à proximité de tous les théâtres.

Orchestres

Salons Privés

Salles de Banquet

de 4 à 300 couverts.

Salle de Bal.

### Splendide BAR Franco-Américain

Téléphone: 6800 Bryant

## APPAREILS A GAZ.

Visseaux, J., manchons et becs de gaz, 87-88, Quai  
Piere-Scize, Lyon.

## ARMATEURS.

Allan, A., de H. & A. Allan, Montréal.  
Genestal, H. & Fils, 44, rue de la Bourse, Le Havre.  
Huret, J., Boulogne-sur-Mer.  
Roy, Jules, 24 Quai Gaston Boulet, Rouen.

## ARMES.

Gaucher, J., St-Etienne (Loire).  
Société Manufacturière d'Armes et Cycles, St. Etienne,  
(Loire).

## ARTICLES DE VOYAGE.

Vuitton, Georges, Chef de la Maison Louis Vuitton,  
Spécialités pour Automobiles, 1, rue Scribe, Paris.

## ASSURANCES.

L'Union, Place Vendôme, 9, Paris.

## AUTOMOBILES, CYCLES,

Automobiles Berliet, 239, Avenue Berthelot, Lyon.  
Automobiles françaises, Ltée, société anonyme, 29,  
McGill College Avenue, Montréal.  
Automobiles Grégoire, 5, Route de la Révolte, Neuilly  
(Seine).  
Bourdis, P. L., (des Automobiles Berliet), 239, Avenue  
Berthelot, Lyon.  
Delaugère, Clayette & Cie, 16, Faubourg Madeleine,  
Orléans.  
Constructions Industrielles Dijonnaises, Dijon.

## AVOCATS.

Etablissements Lyonnais Rochet-Schneider, Lyon.  
Brodeur, J. A. A., 37, Notre-Dame Est, Montréal.  
Rivet, A., Avocat, défenseur au Tribunal de Commerce  
de la Seine, 8, rue de la Michodière, Paris.

## BANQUES.

Banque de l'Union Parisienne, 7, rue Chauchat, Paris.  
Crédit Lyonnais, société anonyme, capital entièrement  
versé: 250 millions, Paris.  
Gazaniol & Cie, 39, Boulevard Haussmann, Paris.  
St-Cyr, Gonthier & Frigon, 103, rue St-François-Xa-  
vier, Montréal.

## BIJOUTIERS (FOURNITURES DE)

Topart Frères, 31, rue Chapon, Paris.

## BISCUITS (MANUFACTURE DE)

Biscuits Pernot, direction générale, Dijon.

## BLEU D'OUTREMER

Guimet, Outremer, Fleurieu-sur-Saône (Rhône).

## BOIS, ARTICLES EN BOIS

Klein, A. & Cie, jantes en bois, rue Lescouvé, Amiens.

## BOIS (NEGOCIANTS EN)

Goodday & Co., Bois de sciage, Québec.  
Hollande, Fils, Bois exotiques, 114, rue de Charenton,  
Paris.  
Mouraud, G., Chantenay, près Nantes.  
Riou, Abalan & Fils, Brest.

## BONNETERIE (FABRICANTS DE)

Raguet, P. Fils & Vignes, Troyes.  
Société Générale de Bonneterie, Troyes.

## BOUCHONS (FABRICANTS DE)

Mouriès Frères, 157, rue Breteuil, Marseille.

## BOUGIES (FABRICANTS DE)

Félix, L., Fournier & Cie, Marseille.

## BOUTONS ET AGRAFES POUR GANTS ET CHAUSSURES

Raymond, A., chevalier de la Légion d'Honneur, Gre-  
noble.

## BRETelles (FABRICANTS DE)

Lallier & Cie, Rouen.

## BRODERIES ET DENTELLES (FABRICANTS DE)

Gabet-Devouge, à Caudry (Nord).  
Jallade S. & J. Gendre, 1, rue de la République, Lyon;  
24, rue du Sentier, Paris.  
Martin, Georges, (Cie des Indes), 80, rue de Richelieu,  
Paris.  
Villard, A., Lyon.

## BROSSERIE, TABLETTERIE

Déséglise & Cie, 12, rue Barbette, Paris.  
Dupont, E. & Cie, 44, rue Turbigo, Paris.

## CABLES TELEGRAPHIQUES

Compagnie Française des Câbles Télégraphiques, 39,  
Avenue de l'Opéra, Paris.

## CAOUTCHOUC, PNEUMATIQUES, ETC.

Etablissements Bergougnan, Clermont-Ferrand.  
Société An. des Anciens Etablissements J. B. Torril-  
hon, Clermont-Ferrand.

## CARACTERES (FONDERIE DE)

Deberny & Cie, 58, rue d'Hauteville, Paris.

## CARRELAGES MOSAIQUES

Simon & Cie, Le Cateau (Nord).

## CARTES POSTALES ILLUSTREES

Comte & Cie, 13, Quai de Conti, Paris.  
Laurent, P., Montbéliard (Doubs).

## CHAMBRES DE COMMERCE CANADIENNES

Chaput, Armand, de la maison L. Chaput, Fils & Cie  
Président de la Chambre de Commerce du District  
de Montréal.

Dubuc, J. A. E. Président de la Chambre de Commerce  
du Lac Saguenay, Chicoutimi.

Larivière, F. C., de la maison Larivière Incorporée,  
Ex-Président de la Chambre de Commerce du Dis-  
trict de Montréal.

Perrault, O. S., de la Cie Imperial Tobacco, ex-Prési-  
dent de la Chambre de Commerce du District de  
Montréal.

Farquhar Robertson, ex-Président du Board of Trade,  
Montréal.

## CHAMBRES DE COMMERCE FRANÇAISES

Alger, Avignon, Bayonne, Beauvais, Bordeaux,  
Boulogne-sur-Mer, Caen, Calais, Chambéry,  
Dunkerque, Elbeuf, Grenoble, Havre, Honfleur, La-  
Rochelle, Le Mans, Lille, Limoges, Lyon, Marseille,  
Montpellier, Nantes, Paris, Reims, Roubaix, Rouen,  
Saint-Etienne, Saint-Malo, Saint-Nazaire, Toulouse,  
Troyes.

## CHAMBRES SYNDICALES

Chambre Syndicale de l'Automobile et des industries  
qui s'y rattachent, 161, Avenue Malakoff, Paris.

Chambre Syndicale de la Fabrique Lyonnaise, 1, rue  
du Bât d'Argent, Lyon (Rhône).

Syndicat Général des Grains, Graines, Farines, Huiles,  
Sucres et Alcools, Bourse de Commerce, rue du  
Louvre, Paris.

Chambre Syndicale des Négociants en Diamants, Per-  
les, Pierres précieuses et des lapidaires, 6, Avenue  
d'Eylau, Paris.

Chambre Syndicale des Fabricants de Produits Phar-  
maceutiques, 24, rue d'Aumale, Paris.

## CHAPEAUX (FABRICANTS DE)

Etablissements Kampmann, paille, Epinal.

Etablissements Rey Cousins & Cie, Paille, Caussade  
(Tarn & Garonne).

Lagenhagen, G. (de), 150, rue Jeanne d'Arc, Nancy.

## CHAUSSURES (FABRICANTS DE)

Derréal, Jules, 11, rue du Jura, Paris.

## CINEMATOGRAPHE

La Cie Gaumont (du Canada) Limitée.

## CHOCOLAT (FABRICANT DE)

Menier, 56, rue de Châteaudun, Paris.

## CLOUTERIE

La cie, des Clous "Au Soleil", 75, Boulevard Richard  
Lenoir, Paris.

## COIFFURES ET POSTICHES

J. D. Hamelin, 292, rue Ste-Catherine Est, Montréal.

## COLLES ET GELATINES

Laprevote, S. & Co., Lyon.

## COMPTABLES

Gagneux, J.-B., 22, Avenue Desjardins, Montréal.

## CONFITURES, CONSERVES DE FRUITS

Durand, A., Carcassonne (Aude).

## CONSERVES ALIMENTAIRES, SARDINES, ETC.

Amieux, M. & Cie, Chantenay-les-Nantes (Loire-Infre)  
Dr Battle & Barte, Marque "La Catalane", Ille-sur-  
Tet (P. O.).

Bayle, Raoul, de la maison Bayle & Fils Frères, 88, rue  
Laseppe, Bordeaux.

Blanchard, G. & Cie, 215, rue de Belleville, Paris.

Chancerelle, Alfred, Concarneau (Finistère).

Cie, Générale des Conserve et Produits Alimentaires,  
Levallois-Perret (Seine).

Dédin-Laporte, C., Bergerac.

Delory, F., Lorient.

Dussaut, J. & Cie, 82, rue de Marseille, Bordeaux.

Feyret & Pinsan, Bordeaux.

Garrès, Vve, Jeune et Fils, 120, route de Bayonne,  
Bordeaux.

Genairon, A., Mâcon.

Griffon, Léon, Cholet.

Guélin, Hubert, Truffes, Cognac.

Price, L. A., Bordeaux.

M. Tuselet, 10, rue du Pont-de-la-Mousque, Bordeaux.

## CONSIGNATAIRES ET TRANSITAIRES

Morch, P. W. Fils, La Rochelle.

Shaki, Edouard, Le Havre.

## CONSTRUCTEURS

Boas, A. Rodrigues & Co., 67, Boulevard de Charonne,  
Paris.

Schwartz & Meurer, 76, Boulevard de la Villette, Paris.

# Thos. TRAPP & SONS

Agents for the

## CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY,

Thro' Bills of Lading to Canada and the United States.

For rates and informations of any nature, apply to :—

**36, Quai des Chartrons**

Telegrams :-"Trapp" Codes :-A.B.C. 4th. 5th & Scott's      BORDEAUX, (France)

A LOUER

A LOUER

F. R. VINET.

P. H. DUFRESNE.

### VINET & DUFRESNE

Comptables et Liquidateurs de Faillites

*Edifice de la* BANQUE NATIONALE

99, RUE SAINT-JACQUES,

MONTREAL

Tél. Bell Main 7225.      25 ans chez Kent & Turcotte

## Ligne Canada-Calais

SERVICE MARITIME MENSUEL  
DE LA THOMSON LINE ENTRE

**Montréal (Canada) et Calais (France)**

Pour taux et frets, s'adresser :

à Montréal  
à

**MM. Robert Reford  
& Co.,**

23 St. Sacrament St.

à Calais  
à

**MM. H. Apeness et  
R. Bigo,**

70 bis rue des Maréchaux

# LA BANQUE NATIONALE

FONDEE EN 1860

**Siège Social : QUEBEC (Canada)**

Capital Payé	--	--	--	--	--	--	--	\$2,000,000.00
Réserve	--	--	--	--	--	--	--	1,400,000.00

100 Bureaux établis sur tous les points utiles de la Province de Québec.

*SEULE BANQUE CANADIENNE ayant une succursale à PARIS, (France),*  
RUE BOUDREAU, 7, SQUARE DE L'OPERA

**TAUX D'INTERET 3 p. c. SUR TOUS LES COMPTES**

EMET DES MANDATS DE VOYAGE et des Lettres de Crédit payables dans tous les pays du monde.

PRODUITS ALIMENTAIRES

**FELIX POTIN**

103, Boulevard de Sébastopol, PARIS

Chocolats.	Fromages, Beurre et Lait.	Conserves de Viandes.
Cacao pur et sucrés.	Huiles et Vinaigres.	Conserves de Gibiers.
Confiserie et Fruits confits.	Eaux et Savons pour toilette.	Conserves de Poissons.
Confitures.	Conserves de Fruits.	Sirops et Liqueurs fines.
Biscuits secs et Pâtisserie.	Conserves de Légumes.	Vins français et Etrangers.
Pâtes et Farines.	Conserves de Foies gras.	Champagnes et Cognacs.

*Fournitures spéciales pour Missions, Explorateurs, Popotes, etc.*

**POUR TOUS AUTRES RENSEIGNEMENTS  
CONSULTER NOTRE CATALOGUE  
ENVOYE FRANCO SUR DEMANDE**

## Cie ALLAN

**Agents : J. M. CURRIE & CO.**

HAVRE, 2 rue Pleuvry, et PARIS { 10, rue Auber  
36, rue d'Hauteville.

**Service direct franco-canadien  
entre LE HAVRE et le CANADA**

Pour passages, prix de fret et tous autres renseignements, s'adresser à

**J. M. CURRIE & CO.**

**Havre et Paris.**

## La Société d'Administration Générale

Incorporée par acte de la Législature de Québec  
26 mars 1902

Capital souscrit: \$500,000 — Versé: \$125,000

35, RUE ST. JACQUES, MONTREAL, Canada.

Se charge du placement de capitaux. Surveillance de portefeuilles. Etudes sur placements mobiliers, immobiliers ou Industriels.

Adresse télégraphique "Beaubran, Montréal ou Paris"

## L. G. BEAUBIEN & CIE.

L. G. BEAUBIEN. C. H. BRANCHAUD.

BANQUIERS et AGENTS DE CHANGE  
(Membres de la Bourse de Montréal)

104, Rue Saint-François-Xavier, 104  
MONTREAL

Succursale: 5, SQUARE DE L'OPERA, PARIS

La maison est toujours à la disposition de la clientèle française pour tous renseignements désirés.

Intérêt au taux de 4 p.c. alloué sur balance de compte.

## COUPELLERIE

Perognat-Badaud, Thiers (Puy-de-Dôme).  
 La Société Générale de Coutellerie, 31, rue Pastourelle, Paris.

## COUTURIERS

Lelong, A. E., Robes et Trousseaux, 18, Place de la Madeleine, Paris.

## CRAVATES (FABRICANTS DE)

Jean, Jardel, Chabrier & Cie, 20, rue Vivienne, Paris.  
 Villard, A., Lyon.

## CRAYONS (FABRICANT DE)

Marquise, St-Paul-en-Jarez (Loire).

## CREME DE TARTRE

Jeanneau, André, 11 et 13, Cours St-Médard, Bordeaux.  
 Serre, A. et J. Pailhiez, Montpellier.

## CUIRS ET PEAUX EN POILS

Mesnel, Lucien, à Laigle (Orne).

## DISTILLATEURS LIQUORISTES

China Brun Pérod & Cie, Voiron (Isère).  
 Gempp, Pernod, Périllier Frères, Propriétaires, Lunel (Hérault).  
 Guillon, Th., Fine Bretagne, Nantes.  
 Leroy-Moulin, Ferrières, près Gournay-en-Bray (Seine Inférieure).  
 Nuyens & Co., Bordeaux.  
 Pernod Fils, Pontarlier (Doubs).  
 Raissac & Cie, Revel (Haute-Garonne).  
 Richard, Philippe, Saint-Jean d'Angély (Charente-Inférieure).

## DIVERS.

Beaudry, J. A., Secrétaire de l'Association des Marchands-détailleurs, Montréal.  
 Benard, P. & Sons, Astorville, (Ontario).  
 Benoist, Louis, Commission, Exportation, 11, rue du Jura, Paris.  
 Besnard, Prince-Albert, Saskatchewan (Canada).  
 Bureau International pour le commerce et l'industrie, 43, rue de la Victoire, Paris.  
 Contentieux Européen, A. Salmon & Cie, Renseignements, Recouvrements, 31, rue Lafayette, Paris.  
 Gallois, C., Inspecteur des Eaux et Forêts, Nantua, (Ain).  
 Gard, Colonel, 27, Boulevard Carnot, Alger.  
 Gervais, Honoré (l'Honorable), Juge de la Cour d'Appel de la Province de Québec, Chevalier de la Légion d'Honneur, Montréal.

Girard, Antoine, Chevalier de la Légion d'Honneur, officier de l'Instruction Publique, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, 48 rue d'Alésia, Paris.

Guilbert A. & J. M. de Monsabert, Agents financiers, St-Louis Guilbert, Manitoba.

Havequez, Alfred, 117, Boulevard Richard Lenoir, Paris.

Laurent-Roux, office commercial, 10 et 12, Place des Victoires, Paris.

Lemarquis, Geo., 3, rue Louis-le-Grand, Paris.

Martin-Zède, Geo., 19, Boulevard de Courcelles, Paris.

Olivier, R., 7, rue Parmentier, Asnières (Seine).

Pelgrain de Lestang, P., ingénieur, 764, Sherbrooke Est, Montréal.

Pillot, Edouard, (de), 14, rue du Marché, Vichy (Allier).

Pujebet, A. V., Edmonton, Alberta.

Racine, C. E., courtier en douane, 11 rue St-Sacrement, Montréal.

Union Nationale du Commerce Extérieur, 241 Faubourg St-Martin, Paris.

Rodier, Ch., Montréal.

Saint-Laon (de), Ville-Marie, P. Q. (Canada).

De Trémaudan & Cie, Ltée, Courtiers, Le Pas, Manitoba.

Wicart, Alphonse, Industriel, Conseiller du Commerce Extérieur, 53 Boulevard de la Liberté, Lille.

## EAUX-DE-VIE D'ARMAGNAC

Janneau, P., Eaux de vie d'Armagnac, Condom (Gers).

## EAUX-DE-VIE DE COGNAC

Barnett & Elichagaray, Cognac.  
 Bellot, Lucien & Co., Cognac  
 Boutillier, G. Briand & Co., Cognac.  
 Camus Frères, "La Grande Marque", Cognac.  
 Croizet, B. Léon, St. Mème, près Cognac.  
 Dubois, Marcel & Co., Blanzac, près Cognac.  
 Dupont & Cie, Cognac.  
 Dupuy, A. & Cie, Cognac.  
 Etournaud, Jh. & Co., Cognac.  
 Foucauld, Lucien & Cie, Cognac.  
 Fournier, V. & Cie, Châteauneuf-sur-Charente (Charente).  
 Geoffroy, F. & Fils, Cognac.  
 Gilson, Jules & Cie, Cognac.  
 Godet Frères, La Rochelle (Charente-Inférieure).  
 Guélin, Hubert, Cognac.  
 Heurtaumont & Cie (H. de), St-Jean-d'Angély (Charente).  
 Jobit, Ch. & Co., Cognac.  
 Lefebvre, G. & Fils, Beauvoir et Château de Fors (Deux-Sèvres).  
 Magnier, A. & Cie, Blanzac-Cognac (Charente).  
 Marie Brizard & Roger, Bordeaux.

NOUVEAUX MEMBRES ADHERENTS

**Desmarais Frères**

Huile de de Colza extra "AURORE"  
pour SANCTUAIRES  
SAVON EXTRA  
PUR 72 % Notre Dame de l'Océan  
HUILE ARACHIDE  
"CREME DE RUFISQUE" Exportation  
42, rue des Mathurins, - Paris

**Christofle et Cie**

ORFEVRES

56, RUE DE BONDY

PARIS

SOCIETE ANONYME  
DES

**Pâtes Alimentaires CODOU**

Marseille : 3 rue du Parc-à-Fourrage  
EXPORTATION  
Agent à Montréal : A. P. TIPPET & CO.  
8, PLACE ROYALE

**Fontenay Smets, Sr.**

BIJOUTIER,  
JOAILLIER FABRICANT

19, Place du Marché S'Honoré  
PARIS

**LOUIS BENOIST**

11, rue du Jura, . Paris, France  
PULPES DE BOIS

Représentant bien introduit en France,  
auprès des fabricants de papier, désire  
représenter une bonne fabrique de pulpes  
de bois. Références : *Chambre de Com-  
merce Française de Montréal (Canada)*

**Compagnie des Clous  
"Au Soleil"**

Société Anonyme au Capital de 1,600,000 francs  
75, Bould. Richard-Lenoir - Paris  
CLOUS POUR SIEGES ET MEUBLES  
Clous, Fleurons et Ornaments pour Sellerie et  
Bourellerie.  
Serrures, Fermeoirs, Rivets et Quincaillerie gé-  
nérale pour Articles de Voyage.

**Sarkis Euksuzian & Cie**

27, Boulevard de la Corderie  
MARSEILLE  
Importation d'Orient  
EXPORTATION des noix, cerneaux,  
amandes, noisettes, pistaches, arachides,  
etc., etc.

**Réglisse "FLORENT"**

Pâte Vanillée.—Perles  
Pastilles à la Menthe.

**P. Florent & Cie**

Cantarel par Montfavet  
(VAUCLUSE)

**Pâtes Alimentaires  
aux Œufs frais**

MARQUE DÉPOSÉE  
**LUSTUCRU**  
CARTIER-MILLON  
**GRENOBLE**  
Maison fondée en 1824

**FRANÇOIS CATTANEO**

Rizerie des  
ALPES

**Modane (Savoie)**

**SEYDOUX & Cie, PARIS**

23 rue de Paradis  
DRAPERIES  
LAINAGES  
NOUVEAUTÉS  
FLANELLES

Montréal : 43 St-Sacrament  
Mrs Benders & Macnaughton

**EAU de VIE de CIDRE  
de NORMANDIE**

**Maison L. MOULIN**  
Distillerie à Ferrières près  
**GOURNAY-en-BRAY**  
Seine-inf.

**Charles Mouterde**

SOIES et VELOURS  
**St-Etienne** (France)  
Toronto, Ont., Canada.

**Liqueurs et Cognacs**

—DE—

**MARIE BRIZARD & ROGER**

Bordeaux - Cognac.

**V. Lemaire**

METAUX

II, rue du Chateau d'Eau  
PARIS

**Jules Derréal**

Fabricant de  
Chaussures

11, rue du Jura, - Paris

Industries Agricoles  
Fruitières et Forestières  
(Amidon, Alcool, Boissons, Con-  
serves, Industries du bois, etc.)

**Louis MEUNIER**

Ingénieur agronome  
Expert-consell  
TORONTO 33 Linden Street TORONTO

**Tézier Frères**

SEED GROWERS  
27 AVENUE GAMBETTA  
Valence sur Rhone  
FRANCE  
EXPORTATION

Martineau, Gve, Saintes (Charente-Inférieure)  
 Meukow, A. C. & Co., Cognac.  
 Mure-Clément Bouquet, Surgères (Charente-Inférieure).  
 Pellisson, Père & Cie, Cognac.  
 Pérodeau & Co., Cognac.  
 Planat & Cie Granseignes, Pionneau & Cie, successeurs, Cognac.  
 Puet, E., St-Jean-d'Angély (Charente-Inférieure).  
 Raynal & Co; Louis Saulnier & Co., successeurs, Jarnac, Cognac.  
 Robin, Albert & Cie, Cognac.  
 Robin, J. & Cie, Cognac.  
 Savard, Vve P. Georgon & Cie, Cognac.  
 Sayer, Georges, Cognac.  
 Sazerac de Forge & Cie, Angoulême (Charente).  
 Sorin, J. & Co., Domaine du Mortier par Saujon (Charente-Inférieure).  
 A. Staub et Cie., Cognac.  
 Sureau, Jeune, Ch., Surgères (Charente-Inférieure).  
 Tesseron, A., Châteauneuf-sur-Charente (Charente).

## EAUX MINÉRALES

Compagnie d'Exploitation des Sources Andreau du Bassin de Vichy, 33, Route de Cusset à Vichy (Allier).  
 Compagnie Fermière de l'Établissement Thermal de Vichy, 24, Boulevard des Capucines, Paris.  
 Guerrier Frères, propriétaires des Sources Guerrier, St-Yorre, près Vichy.  
 Jeanne-Julien G., directeur de la Cie Générale des Eaux Minérales, 13, rue Taitbout, Paris.  
 Laurent-Barrault, 96 à 120, rue de Lyon, Paris.  
 René, Robert, Sources Château Robert, St-Yorre, près Vichy (Allier).  
 Société des Eaux Minérales de Contrexeville, 8, rue du Hanovre, Paris.  
 Société des Eaux Minérales, St-Galmier (Loire).  
 Société Générale des Eaux Minérales Vittel (Vosges) Grande Source et Source Salée.

## EDITEURS DE MUSIQUE

L. J. Biton, St. Laurent-sur-Sèvre (Vendée).  
 Durand, A. & Fils, 14, Place de la Madeleine, Paris.

## ENCRE ET CIRES

Dondaine, L., Encre et Cires "J. Herbin", 19, rue Michel-le-Comte, Paris.

## ENTREPRENEURS

Hogan, J., Port Colborne (Ontario).

## EPICIERS

Ram, B., Épicerie, Saint-Laurent, Montréal.

## EPINGLES

Beaumont, S. & Fils, Roubaix (Nord).

## EPONGES

Crozat, Ernest, 54 Boulevard Louis Salvator, Marseille.

## ESSENCES

Fichot-Landrin, 15, rue Montorgueil, Paris.

## EXPLOSIFS

Société Universelle d'Explosifs, 124 rue La Boétie, Paris.

## FEUTRES POUR PAPETERIE

Debouchaud & Cie, Nersac (Charente).

## FILATURES

Motte-Bossut Fils, Filature de Coton et Laine, Roubaix, (Nord).

## FILS A COUDRE

Crespel, Vve & Fils, Lille.  
 Hassebroucq Frères, Comines (Nord).  
 Scribe, André, Lille.  
 Vrau, Ph. & Co., fil "au chinois", Lille.

## FLEURS ARTIFICIELLES

Javey & Cie, 106, rue Réaumur, Paris.

## FOURNITURES POUR CORSETS

Grandmont, Ernest, (de) 39, East 19th Street, New-York.

## FOURRURES

Grand, Louis, 9, rue Bailly, Paris.  
 Salone, J., de la maison Révillon Frères, 68, rue Joffroy, Paris.  
 Révillon, Anatole, 77, rue de Rivoli, Paris.  
 Révillon Frères, 77, rue de Rivoli, Paris.  
 The North Canadian Furs Company, Ltd., Montréal et Ville-Marie (Québec).

## FROMAGES

Grimal, Maria, Roquefort.

## FRUITS, FRUITS SECS, CONFITS, EN CONSERVES

Castaigns & Cornut, Pruneaux, Impasse Fabriquette, Bordeaux.  
 Dussaut, J. & Cie, 82, rue de Marseille, Bordeaux.  
 Giraud, Joseph, à Roquevaire (Bouches-du-Rhône).  
 Guélin, Hubert, Noix vertes et sèches, Cognac.  
 Leforest, J., amandes, Aix-en-Provence.  
 Lombard, Mathieu, Marseille.  
 Mondon, Gaston, noix et cerneaux, Neuville de Poitou (Vienne).

E. Pouget, cerneaux et noix de Grenobles, Plan, (Isère).

Sarkis, Euksuzian & Cie, noix, cerneaux, amandes, etc.; 27, Boulevard de la Corderie, Marseille.

Taste Lagarde, Gourdon (Lot).

Maurice Tuzet, noix, cerneaux, 10, rue du Pont-de-la Mousque, Bordeaux.

Vergnaud, Ph., Terrasson (Dordogne).

#### GANTERIE

Billaud, Léonce, Grenoble, (Isère).

Charles Perrin & Cie, Grenoble.

Charlon & Cie, Grenoble (Isère).

Esprit, Léon, Grenoble.

Guignie, A. L., Grenoble.

Perrin, V. & Cie, Grenoble.

Renzetti, Alfred, 3, Place aux Herbes, Grenoble.

Reynier Frères, Grenoble.

Villard, A., Lyon.

#### GLACES

Manufacture des Glaces et Produits Chimiques de St-Gobain, Chauny & Cirey, 1 bis, place des Saussaies, Paris.

#### GRAINES DE SEMENCES

Anciens Etablissements Houédry Fils, Société Anonyme. Siège social, Dol de Bretagne. (Ille-et-Vilaine)

Tézier Frères, Valence-sur-Rhône, (Drôme).

C. Lemaire, 103 Boulevard Magenta, Paris.

Vilmorin, Andrieux & Co., Paris.

#### HAUTS FOURNAUX

Durenne, A., 26, rue du Faubourg Poissonnière, Paris

Société Anonyme des Hauts-Fourneaux et Fonderies Pont à Mousson, (Meurthe et Moselle).

#### HOTELS

Hôtel Continental, Paris.

#### HUILES MINERALES ET VEGETALES

Desmarais Frères, 42, rue des Mathurins, Paris.

#### HUILES POUR MACHINES

Hamel, H., 21, quai de Valmy, Paris.

#### HUILES D'OLIVE

Béri, Lacan, Passeron & Cie, Nice.

Dragon Noirel, Ch., Aix-en-Provence.

Duret, J. L. & Cie, Bordeaux.

Garres-Fourche, liqueurs et rhums, huiles et vinaigres Bordeaux.

Possel de, Fils, Marseille.

Raffineries d'Huiles d'Olives de Nice, Nice.

Valeri, Jules & Cie, Nice.

#### IMPORTATEURS FRANÇAIS

Compagnie Champlain, 8 rue Anfray, Le Havre.

Lable, H., Le Havre.

Lorin, J., Produits Alimentaires, 12, rue Bachaumont, Paris.

Noël, Fd. & Cie, 20, rue de Rome, Tunis.

Preher, Jean & Cie, Paris et Marseille.

Thumin, Georges, 20, rue de la Darse, Marseille.

#### INDUSTRIE ELECTRIQUE

Etablissements Industriels, E. C. Grammont, Pont de Chéry (Isère).

#### INGENIEURS

Aubert Grenier & Cie, Câbles télégraphiques, Cossonay-Gare (Suisse).

Bélanger, E., 504 New-York Life Bldg, Montréal.

Bourdil, Fernand, 29, rue Octave Feuillet, Paris.

Dalemont, J., Ingénieur, 366½, King St. West, Hamilton, (Ont.)

Menier, H., 8, rue Alfred de Vigny, Paris.

L. Meunier, Ingénieur-agronome, Expert-conseil, 33, Linden St., Toronto, Ont.

#### INSTRUMENTS DE CHIRURGIE

Drapier & Fils, 41, rue Rivoli, Paris.

Duffaud, 88, Boulevard Port-Royal, Paris.

Etablissements A. Claverie, (Appareils de l'Art médical), 234, rue du Faubourg St-Martin, Paris.

Haran, E., 12, rue Lacépède, Paris.

#### INSTRUMENTS DE MUSIQUE, FABRICANTS

Deblaye, A., Mirecourt (Vosges).

Evette & Schaffer, 18 et 20, Passage du Grand Cerf, Paris.

#### IVOIRE

Grillet, Père & Fils, 61, rue de Bretagne, Paris.

#### JOAILLIER-BIJOUTIER

Fontenay-Smets, Sr., 19, Place du Marché, St. Honoré, Paris.

#### JOUETS

Société Industrielle de Jouets et Inventions Mécaniques, 5, rue de Crimée, Paris.

#### LAINES ET LAINAGES

Desurmont-Pollet, Joseph, Tourcoing (Nord).

Jean, Jardel, Chabrier & Cie, 20, rue Vivienne, Paris.

Guidat, L. & Aug. Hugueny, Saint-Dié (Vosges).

Levallois & Cie, rue du Sentier, 24, Paris.

Seydoux & Cie, 23, rue de Paradis, Paris.

#### LAINES, PEaux ET CUIROTS

Antony, J., Mazamet (Tarn).

Baux Jeune, Mazamet.

Combe, A., Fils, 156, Faubourg St-Denis, Paris.

Deburghgraeve, Orléans.

Durand, Casimir, Mazamet.

Mesod, D. Edery & Cie, à Tanger (Maroc).

#### LEGUMES SECS

Bloch, A. & Kahn, Marseille.

Lange, Bellon & Cie, Marseille.

McLeod, J., fruits frais, Le Havre.

## LESSIVE

Picot, J., Lessive Phénix, 41, rue de l'Échiquier, Paris.

## LIBRAIRES-ÉDITEURS

Aubanel Frères, Avignon (Vaucluse).

Daoust, Emilien, Librairie Beauchemin Ltée, 79, rue St-Jacques, Montréal.

Desclée, De Brouwer & Cie., 41, rue de Metz, 41, Lille.

Geffroy, H., 222 Boulevard Saint-Germain, Paris.

Librairie Armand Colin, 1, rue de Mézières, Paris.

Librairie Larousse, 17, rue du Montparnasse, Paris.

Taffin, 24, rue Charles de Muysart, Lille.

## LINGERIE FINE

Cinquin, Jules, 2 Faubourg Poissonnière, Paris, et 217, rue du Progrès, Bruxelles, (Belgique).

## LINGE DE TABLE

Cavillon, Edmond, Dr de la Maison Deneux Frères, 2, rue d'Uzès, Paris.

## LIQUEURS ET SIROPS

Régnier, Louis, Dijon.

## MACHINES-OUTILS

Marot, E. & Cie, Fabricants du trieur Marot, Niort, (Deux-Sèvres).

## MAGASINS DE NOUVEAUTES

Bon Marché (Les Magasins du), Paris.

Cognacq, Ernest, grands magasins de la Samaritaine 75, rue Rivoli, Paris.

Dupuis Frères, magasin départemental, 447, rue Ste Catherine Est, Montréal.

## MARBRES

Société Industrielle des Pyrénées, Bagnères de Bigorre, (Hautes Pyrénées).

## METAUX

Lemaire, Victor, 11, rue du Château d'Eau, Paris.

## MINES ET MINÉRAIS

Armand, J. T., 4, Boulevard Saint-Laurent, Montréal.

## MODES

Barathon, Eugène, 178, rue du Temple, Paris.

## MOUTARDES ET VINAIGRES

Tremblot, Paul, Yvetot (Seine-Inférieure).

## NÉGOCIANTS-EXPORTATEURS

Cremer, Frédéric A. & Cie, Bombay.

Dufayel, Geo., 23, rue de Clignancourt, Paris.

Guichard Frères, 8-10, rue Pastoret, Marseille.

Le Beuve, Léon, 17, Cours des Quais, Lorient (Morbihan).

L'Hermite, Brunela Frères, Brest.

Lichtwitz & Cie, Bordeaux.

René, H., Marseille.

## ORFÈVRES

Christofle & Cie, 56, rue de Bondy, Paris.

## ORNEMENTS D'ÉGLISE

Biais Frères & Cie, 74, rue Bonaparte, Paris.

Blancard & Nambotin, 21-23, rue d'Algérie, Lyon.

## OUTILS

Peugeot & Co., Pont de Roide (Doubs).

Vergez, T. Fils, outils pour tapissiers, selliers, bourreliers et carrossiers, 59, faubourg du Temple, Paris.

Bost Frères, à Laissey (Doubs).

## PANTOUFLES (FABRICANTS DE)

Lenoir, Th., Nantes.

## PAPETIER

Fortier, Jos., coin St-Pierre et Notre-Dame, Montréal.

## PAPIERS (FABRICANTS DE)

Dallé Frères & Lecompte, Bousbecques (Nord).

## PAPIERS A CIGARETTES (FABRICANTS DE)

Lacroix, L. Fils, Angoulême (Charente).

Paulilhac, J.-Z., "Job", Toulouse.

## PARASOLERIE

Parasolerie Lyonnaise, 5, rue Pizay, Lyon.

## PARFUMEURS

Delettrez, 15, rue Royale, Paris.

Giraud, Jn. Fils, Grasse (Alpes Maritimes).

Parfumerie Ed. Pinaud, 18, Place Vendôme, Paris.

## PÂTES ALIMENTAIRES

Bertrand & Cie, Lyon et Le Havre.

Blanc & Fils, Valence (Drôme).

Brusson, Jeune, Villemur (Haute-Garonne).

Carret Frères, 51, rue Robert, Lyon.

Cartier-Millon, 89, rue Abbé Grégoire, Grenoble (Isère).

Codou (Société Anonyme des Pâtes Alimentaires), 3, rue du Parc à Fourrage, Marseille.

Courtine, A. & Cie, Maison-Alfort (Seine).

Ferrand Renaud & Cie, 94-98, Cours Gambetta, Lyon.

Garrès Vve, Jeune & Fils, 120, route de Bayonne, Bordeaux.

Hartaut C., 10, Montée des Carmélites.

Marge, Drut et Chanay, Usines à Lyon et à Paris.

## PEIGNES (MANUFACTURE DE)

Hugon, Félix, Oyonnax (Ain).

Paturel-Greuling, Malakoff (Seine).

Rozier, Alexandre, Oyonnax (Ain).

## PHARES ET LANTERNES POUR VOITURES

Ducellier, 25, Passage Dubail, Paris.

**PIERRES PRECIEUSES**

European Cie, 29, rue Tronchet, Paris.  
Grenard, Narcisse, Septmoncel, (Jura).

**PIPES (FABRICANTS DE)**

Reymondet & Gruet Frères, St-Claude (Jura).

**PLUMES METALLIQUES (FABRICANTS DE)**

Poure, Colin & Cie, 107, Boulevard Sébastopol, Paris

**POMPES**

Jonet & Co., Raimés-les-Valenciennes (Nord).

**PORCELAINES ET CRISTAUX**

Bourgeois, E., 21, rue Drouot, Paris.

**PRODUITS ALIMENTAIRES**

Damoy, Julien, 31, Boulevard Sébastopol, Paris.  
Félix Potin, 95 à 101, Boulevard Sébastopol, Paris.

**PRODUITS CHIMIQUES (FABRICANTS DE)**

Compagnie Générale des Produits Chimiques du Midi, Marseille.

Etablissements Maletta, Petit Quevilly, près Rouen.  
Société Chimique des Usines du Rhône, anciennement Gilliard P., Monnet & Cartier, société anonyme au capital de 3,000,000 de francs, 89, rue de Miromesnil, Paris.

Société Universelle d'Explosifs et de Produits Chimiques, 124, rue de la Boétie, Paris.

**PRODUITS MINERAUX**

Geoffray, Jacquet & Guillermin, Marseille.

**PRODUITS PHARMACEUTIQUES**

Byla, Pierre, des établissements Byla Jeune, Produits Biologiques, 93, rue de Montrouge, Gentilly (Seine).  
Chamagne, George, Chimiste des établissements Byla Jeune, Produits biologiques, 93, rue de Montrouge, Gentilly (Seine).

Chassaing & Cie, 6, Avenue Victoria, Paris.

Jullien Guilloux & Cie, 8, rue des Dominicaines, Marseille.

Laleuf (Laboratoire), 4, rue St-Martin-du-Mail, Orléans (Loiret).

Mousnier, J. & Cie, Sceaux (Seine).

Novat, L., Pharmacien, Mâcon (Saône et Loire).

Usines des Produits Pharmaceutiques Thévenot, Dijon, (Côte d'Or).

**PROPRIETAIRE-AGRICULTEUR.**

Jules Bethmont, Wauchope, Sask.

**REGLISSE**

Boudinaud & Deleuze, 376 à 280, Boulevard National, Marseille.

Florent, P. & Cie, Cantarel par Monfavet (Vaucluse).

**RHUMS**

Ernest Lambert & Cie, Rhum St. James, Marseille.  
**RIZERIE**

Cattaneo, François, Rizerie des Alpes, Modane (Savoie).

**RUBANS ET VELOURS**

Dalle, A. & L., Wervicq-Sud (Nord).

David, J.-B., St-Etienne, Loire.

Gallant, H. & Cie, Comines (Nord).

Giron Frères, Saint-Etienne.

Martin, J.-Bte, Lyon.

Milland, A., M. Rollet & Cie, 4, Place Mi-Carême, St-Etienne.

Pignol, P., 8, rue du Treuil, Saint-Etienne.

**SAVONS DE MARSEILLE**

Arnavon, H., Marseille.

C. Ferrier & Cie, La Grande Savonnerie, Marseille.

**SOIERIES**

Association de la Soierie Lyonnaise, 19, rue Puits Gaillot, Lyon.

Berland & Cie, 19, rue d'Alsace, Lyon.

Bertrand, F. & M. Besson, 3, rue de la République, Lyon.

E. Brocard, 29, rue des Capucins, Lyon.

Chapuis, Jean, 43, Rue Vieille Monnaie, Lyon.

Cochard, Albert, 11, Place Croix-Pâquet, Lyon.

Guinet, A. & Cie, 31, rue Puits Gaillot, Lyon.

Jean, Jardel, Chabrier & Cie, 20, rue Vivienne, Paris.

Mouly & Schulz, 2, Quai de Retz, Lyon.

Permezel & Cie, Lyon.

Raimon, 6, rue de Choiseul, Paris.

Villard, A., 12, rue St-Polycarpe, Lyon.

**SOIES DE PORC**

Déséglise & Cie, 12, rue Barbette, Paris.

**TENTES, BACHES, STORES, ETC.**

Cauvin, Yvose, E., 59, rue de Lyon, Paris.

**TISSUS**

Archambault & Mousset Frères, Roubaix.

Delporte Frères, 29, Quai de la Fosse aux Chênes, Roubaix.

Les Fils d'Adrien Fournier, tissage mécanique, Oullins (Rhône).

F. Laborie et Cie., tissage mécanique, St. Quentin, (Aisne).

Rémond, J. & Cie, Soieries, 22, rue Vivienne, Paris.

Réquillard & Fils, Place Chevreuil, Roubaix.

Wattinne, Auguste, Roubaix.

**TISSUS ET TRESSÉS ELASTIQUES**

Faure-Roux, Ch., St. Chamond (Loire).

**TRESSÉS ET LACETS**

Cousin Frères, Comines (Nord).

La Société Industrielle des Tresses et Lacets de St-Chamond, St-Chamond (Loire).

## TRUFFES

Bernard, Bizac & Cie, Souillac (Lot).

## TUBES EN FER

Société Française pour la Fabrication de Tubes, Louvroil (Nord).

## VELOURS ET PELUCHES D'AMEUBLEMENT

Louchet-Bernaud.—G. Delaroière & Leclercq, successeurs, Amiens.

## VINS, NEGOCIANTS

Foret, E., Régina, Saskatchewan.  
Roumilhac, Vice-consul de France, Québec.  
Sala, Paul, Winnipeg (Manitoba).

## VINS D'ALGERIE

Bruno, Ch., Alger.  
Demange, A., 8, rue Arago, Alger.  
Lung Frères, 9, Boulevard de la République, Alger.

## VINS TONIQUES APERITIFS

Amer Picon, Levallois-Perret (Seine).  
Cazalis & Prats, Vermouth, Cette (Hérault).  
Dubonnet & Fils, 7, rue Mornay, Paris.  
Falcon, Hector, Espaly-Wine, Espaly (Haute-Loire).  
Violet Lambert, officier de la Légion d'Honneur, seul successeur de la Société Violet Frères, maison unique pour le "Byrrh", Thuir, (P. O.).  
Noilly, Pratt & Cie, Vermouth, Marseille.  
Nugue-Richard & Cie, Vermouth, Béziers (Hérault).  
Renault & Leblanc, Le Havre.

## VINS DE BORDEAUX ET SPIRITUEUX

Anglade & Cie, Bordeaux.  
Les Fils de P. Bardinnet, Bordeaux.  
Boshamer, C. S. Léon & Co., Bordeaux.  
Carpentier, A. & Cie., Bordeaux.  
Croizet, Dr L. H., Leognan (Gironde).  
Dalché de Desplanel, Podensac (Gironde).  
Dejean, A. & Cie, 3-8, rue Minvielle, Bordeaux.  
Despujol, Emmanuel, Fils & Picq, Libourne (Gironde).  
Dupouy & Mayaudon, 51, Quai des Chartrons, Bordeaux.  
Eschenauer & Cie, Bordeaux.  
Gaden, C. & Klipsch, 55 quai des Chartrons, Bordeaux.  
Johnston & Fils, 18, Cours du Pavé des Chartrons, Bordeaux.  
Latrille, J. Fils, Bordeaux.  
Mahler, Besse & Co., Bordeaux.  
Marceau, M., 57, rue Minvielle, Bordeaux.  
Michaelsen & Cie, 35, Quai Bacalan, Bordeaux.

Salin, J. V., Bègles (Gironde).  
Séverac, L., Bordeaux.

## VINS DE BOURGOGNE

Colcombet Frères, Mercurey (Saône et Loire).  
Colin-Barollet, F., Beaune, (Côte d'Or).  
Ducrot Frères, Fontaine-sur-Saône (Rhône).  
Guichard-Potheret & Fils, Châlon-sur-Saône et Gevrey-Chambertin.  
Lupé-Cholet & Co., Nuits-St-Georges (Côte d'Or).  
Marcilly (de), P. Frères, Chassagne-Montrachet (Côte d'Or).  
Poulet Père & Fils, Beaune (Côte d'Or).  
Régnier, Jules & Cie, Régnier, Moser & Collette, successeurs, Dijon.  
E. Roessler, Jr., agent de Rebourseau et Philippon, 24 Eastcheap E. C., Londres.

## VINS DE CHAMPAGNE

Bouché Fils & Co., Epernay.  
Carré Fils, L. & E., Avize (Marne).  
Chandon & Cie, Epernay.  
Colcombet Frères, Reims.  
Guillemart, L., Dizy-Epernay (Marne).  
Heidsieck & Cie, Reims.  
Mercier, E., Epernay.  
Montebello & Cie (Alf. de), Mareuil-sur-Ay (Marne).  
Mumm, G. H. & Cie, Reims.  
Vve Pommery, Fils & Co., Reims.  
Venoge & Cie (de), Epernay.

## VINS D'ESPAGNE

Remigio, Troula, Sax. (Alicante).

## VINS DU MIDI

André, Joachim, Perpignan (P.O.).  
Bergasse, Hy. & Cie, Marseille.  
Blayac, L., Mèze (Hérault).  
Conte, Dr., Rivesaltes (P. O.).

## VINS MOUSSEUX

Chaussepied, Alexis, St-Hilaire—St-Florent, près Saumur (Maine et Loire).  
Guélin, Hubert, Cognac.  
Milliand & Cie, Léon, St-Péray (Ardèche).

## VINS SANS ALCOOL

Société Bordeaux-Nectar, vin sans alcool, 70-72, Boulevard du Bouscat, Bordeaux.